

**To:** (10)(2e) <(10)(2e)@hoorexpert.nl>  
**Cc:** (10)(2e) <(10)(2e)@hoorexpert.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>  
**From:** (10)(2e)  
**Sent:** Mon 5/4/2020 3:55:22 AM  
**Subject:** RE: Informatie en hulp  
**Received:** Mon 5/4/2020 3:55:37 AM  
[Announcement No. 12.docx](#)

Dag (10)(2e),

Na onderzoek en telefoongesprekken met (10)(2e) van Magiko, is het volgende duidelijk geworden. :

. Het bedrijf Magiko is een fabrikant van magnetische producten. We hebben geen naam in (10)(2a) karakters dus kunnen niet de status van het bedrijf in een nationale database nagaan. En we kunnen derhalve ook niet nagaan of het bedrijf een licentie heeft of het medische hulpmiddelen mag verhandelen.

Websites: <http://www.magiko.cn/about-us.html> <https://www.idailymag.com/our-company.html>

. Magiko heeft ons laten weten dat de maskers "Disposable single use medical mask" (— (10)(2a) ) zijn. Dat zou overeenkomen met de (10)(2a) standaard YY 0969-2013. Die zouden zijn geproduceerd door een "Tang Kong" in (10)(2a). Je hebt een screenshot bijgesloten van de National Medical Products Administration (NMPA) waarin een product vermeld staat dat geen "medical protective mask" is.

(10)(2g)

. Volgens de meest recent regelgeving "Announcement No. 12" (zie bijlage) kan men op drie manieren kwalificaties verkrijgen om medische hulpmiddelen te kunnen exporteren:

- i). Beschikbaarheid NMPA en CE Certificaat
- ii). NMPA Certificaat en vermeld zijn op een "white list" (zie Announcement No. 12) op de website van (10)(2a) Chamber of Commerce for Import and Export of Medicines (CCCMHPIC [www.cccmhpie.org.cn](http://www.cccmhpie.org.cn))
- iii). CE Certificaat en vermeld zijn op de "white list".

. We begrijpen dat de maskers van Magiko een NMPA Certificaat hebben maar geen CE certificaat. Het bedrijf moet dus een aanvraag doen om op de "white list" te komen zodat het de maskers kan exporteren.

Best regards,

(10)(2e)  
 (10)(2e)  
 Embassy of the Kingdom of the Netherlands  
 (10)(2a)  
 (10)(2a)  
 Tel : (10)(2e)  
 Email : (10)(2e)@minbuza.nl

---

**From:** (10)(2e) <(10)(2e)@hoorexpert.nl>  
**Sent:** dinsdag 28 april 2020 18:36  
**To:** (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>  
**Cc:** (10)(2e) <(10)(2e)@hoorexpert.nl>  
**Subject:** Informatie en hulp  
**Importance:** High

Beste (10)(2e)

Graag je hulp gevraagd!

Wij kregen onderstaande melding van onze leverancier mondkapjes, met de mededeling dat de (10)(2a) douane alleen leveringen doorlaat van een aantal geselecteerde leveranciers.  
Wellicht weet jij wat er aan de hand is?

Bijgevoegd ook het document van VWS en de factuur van de leverancier Magiko Technology limited. (Contactpersoon bij Magiko is (10)(2e) (10)(2e) [@idailymag.com](mailto:@idailymag.com))

STL Logistics te Rotterdam is onze transporteur.

Helaas kan ik geen (10)(2a) lezen, dus dit zegt me niets. 💎

Ik hoop dat je me op weg kunt helpen.

中文 | English

(10)(2a)

Met vriendelijke groet,  
Kind regards,  
Mit freundliche Grüßen,

(10)(2e)

(10)(2e)

**HOOR**  
expert

Hear  
Solutions

AUDIOropa



Gildenstraat 30

4143 HS LEERDAM

T

(10)(2e)

(10)(2e) [@hoorexpert.nl](mailto:@hoorexpert.nl)

[www.hoorexpert.nl](http://www.hoorexpert.nl) [www.hearsolutions.nl](http://www.hearsolutions.nl) [www.audioropa.nl](http://www.audioropa.nl)



---

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.